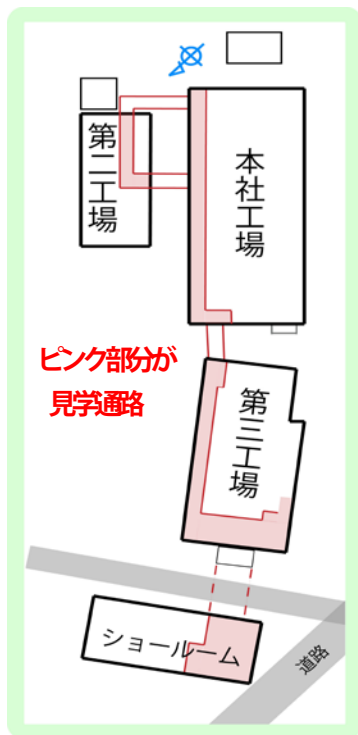


## 🕒 SUWADA オープンファクトリーの概要決まる



SUWADA はこの秋、工場の全面オープンファクトリー化を実現します。お客様には左図のように第三工場正面入り口からお入りいただき本社工場、第二工場をぐるりと見学いただける通路を設けます。工場内は全て黒で統一され、省電力の LED 照明を全箇所に採用。重厚感あふれる空間の中、SUWADA の商品や会社の歴史等のパネル展示ギャラリーを通り抜け、実際の作業現場をご覧いただけます。ガラス越しに職人の作業を見ながら、お客様も自ら備え付けのカメラを操作して、熟練職人の手元をズームアップしてご覧いただく予定です。



正面入り口 イメージパース

手前のショールームでは、SUWADA 商品の他に、SUWADA セレクトのハイセンスなアイテムをご覧いただけ、香り高いエスプレッソを飲んでひと休みしていただける空間も設けます。どうぞご期待ください！  
オープンファクトリーの完成は秋を予定しておりますが、変更になる場合もございます。進捗状況は随時ご案内いたします。

## 🕒 SUWADA サマータイムのお知らせ

電力使用制限令が始まり、メーカーの責務として、弊社もできる限りの節電に努めております。

これに伴い 7 月 25 日～8 月 26 日までの期間は、サマータイムを実施いたします。

製造部は早朝 6 時～15 時までの操業とし、使用電力の大きい製造設備の稼働を 2 時間前倒しすることで、ピークカットへの貢献を進めます。職人一同、気持ちを切り替えて、今から時間の使い方をシミュレーションしています。

なお、ショールームはシフトを工夫して 19 時までのオープンといたしますので、お勤め帰りにもお立ち寄りいただけるようになります。店内ではイタリア製の斬新なデザインの小物を展示したり、SUWADA つめ切りのアウトレット品販売もごさいますので、皆様のご来店をお待ちしております。

SUWADA サマータイム実施期間  
2011/ 7/25 ～ 8/26※



工場稼働時間 6:00～15:00

ショールーム営業時間 8:30～19:00

※休業 7/31、8/6・7・13・14・15・16・21  
8/26 は社内研修のため 15:00 閉店

## 🕒 支援つめ切り、累計 2500 丁を超える！

この度の東日本大震災で被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。SUWADA では支援物資として合計 3000 丁のつめ切りを用意しておりますが、本日までに被災地に直接、無償でお届けできたつめ切りが累計 2,525 丁となりましたことをご報告いたします。ご高齢の方からも喜んでいただけているようで、少しでもお役に立てて嬉しい限りです。

まだまだ引き続き受け付けておりますので、遠慮なくお声をおかけください。



ニュースリリースでは  
今後も SUWADA の活動をご紹介します！

<この件に関するお問い合わせ>

(株) 諏訪田製作所 総務 小林

TEL: 0256-45-6111 e-mail: [suwada@suwada.co.jp](mailto:suwada@suwada.co.jp)